# Τολωμό σήμερα

#### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΣΑΤΣΟΣ

Βλέπω σήμερα τον Σολωμό ὅπως τον ἔδλεπα ἀπό πάντα: ἕνα γιγάντιο ποιητικό ἀνάστημα, ἕνα με τεράστιο πνευματικό φάσμα προικισμένο ποιητή, πού συνδυά-

ζει τὸ «ύψος» μὲ μιὰ σπάνια μουσική εὐαισθησία.

Τό λιτό καὶ τὸ καίριο τοῦ λόγου του ἐκφράζει ἔνα ἀνώτερο πνευματικό ήθος. Η μεγαλοφυία τοῦ Σολωμοῦ ὑπῆρξε μεγαλείτερη ἀπό τὴ δυνατότητα τῆς πραγματοποίησης. Γι' αὐτὸ τὰ ἀληθινὰ μεγάλα ἔργα του είναι ὅλα ἀποσπάσματα, φωτεινὲς ἐκλάμψεις ποὺ μποροῦμε κάποτε νὰ τοποθετήσουμε μέσα σ' ἔνα μεγαλόπνοο σχεδίασμα. Λὐτὴ στάθηκε ἡ ἀδυναμία τῆς δύναμής του. 'Αλλὰ καὶ ἔτσι ὅπως είναι, μένει ἔνας μεγάλος ποιητής, ὅχι μόνο γιὰ τὴν Ἑλλάδα ἀλλὰ καὶ γιὰ ὅλη τὴν Εὐρώπη τοῦ δέκατου ἔνατου αίῶνα. Κρίμα ποὺ μόνο ὅσοι ξέρουν ἐλληνικὰ μποροῦν νὰ τὸν καταλάδουν. 'Ο Σολωμὸς ἀνήκει στὴν κατηγορία ἐκείνων τῶν μεγάλων λυρικῶν ποὺ δὲν μεταφράζονται.

ΠΟΤΕ ΑΛΛΟ) ΚΑΙ ΘΑ ΑΙΣΘΑΝΘΗΣ ΝΑ ΛΑΧΤΑΡΙΖΗ ΜΕΣΑ ΣΟΥ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟ, ΚΑΙ ΘΕΛΑ ΕΙΣΑΙ ΕΥΤΥΧΗΣ». 'Αξιοσημείωτο δτι τὸ μέσα σὲ παρένθεση «ΟΤΙΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ» γράφτηκε μετὰ τὶς δύο κατακόρυφες τελείες. Δηλαδή, γιὰ τὸν ἑαυτό του, τοῦ ἀρκοῦσε ἡ πλήρωση τῆς ψυχῆς του μὲ τὴν Ἑλλάδα. 'Αλλά, σὰν σκέφτηκε πὼς ἀποτεινότανε σὲ πολλούς, προσθέτει τὸ «ΟΤΙΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ». Κι' ἔτσι μᾶς φανερώνεται, ἀκόμη μιὰ φορά, πόσο δαθειὰ "Ελληνας εἴτανε δ ΣΟΛΩΜΟΣ μ' αὐτήνα τὴν προσήλωσή του στίς κατ' ἐξοχὴν ἀρετὲς τῆς Φυλῆς μας: τὴν μακροθυμία καὶ τὴν ἀποστροφὴ γιὰ κάθε δογματισμὸ καὶ γιὰ κάθε εἴδους μισαλλοδοξία.

### ΟΔΥΙΣΕΑΣ ΕΛΥΤΗΣ

(...) Λυποθμαι πού δὲν μοθ είναι δυνατόν νὰ ίκανοποιήσω τὸ αἴτημά σας. Ἡ ὑπόθεση Σολωμοθ είναι πολύ μεγάλη καὶ ἱερὴ γιὰ μένα. Μιὰν ὁλόκληρη ζωὴ περιμένω νὰ αἰσθανθῶ ὥριμος γιὰ νὰ μιλήσω ὅπως τοθ ἀξίζει. Καὶ ἡ στιγμὴ δὲν ἔφτασε. Ἡσως δὲν φτάσει ποτέ. Ἡπωσδήποτε δὲν θὰ ἤθελα νὰ κάνω κάτι συμδατικό.

#### Γ. ΘΕΜΕΛΗΣ

«Ό Σολωμός ζει άνάμεσα μας. Κανείς δε δλέπει το πρόσωπο του, μα τον άκοθμε να κοινωνεί μαζί μας με τη σημερινή και γνώριμη ποιητική όμιλία. Ἡ Ίστορία τούτη μοιάζει με μύθο. Μύθος είναι ὁ άληθινός Ποιητής, γιατί μπορεί και διασκελίζει το χρόνο και είναι πάντα παρών άνάμεσα στούς άνθρώπους. Και ό Σολωμός είναι παρών τώρα πιό πολύ ἀπό κάθε ἄλλη φορά. Ὁ Σολωμός είναι ἐδῶ μαζί μας καὶ μᾶς γυρεύει μιὰ νέα, πλήρη δικαίωση». — Τὸ ἀπόσπασμα ἀπό τὸ Δοκίμιό μου «Ὁ Σολωμός ἀνάμεσά μας, ἀναζήτηση της ἀληθινης ἀνθρώπινης φύσης» (σελ. 17) —. Ὁ Σολωμός λοιπόν είναι ἐδῶ ἀνάμεσά μας, μιὰς συνοδεύει καὶ δὲν τὸ ξέρουμε, δὲν τόχουμε κάνει ἀκόμα συνείδηση. Τοῦτο σημαίνει, δτι ἡ παρουσία του είναι μέσα μας δαθειά, θἄλεγα πώς είναι μέσα στὴν ίδια του τὴ λησμονιά μέσα μας, καὶ γιὰ τοῦτο πιὸ ἐσωτερική καὶ πιὸ γόνιμη.

Ή λησμονιά του προέχυψε από την εἰσδολή τῶν Φαναριωτῶν καὶ τῆς Παλαιάς ᾿Αθηναϊκῆς Σχολῆς ιώς τὸν Παλαια. Εἰσδολή εὐκολης λογοκοπίας, ἀπό τὴ μιά, παρεκτροπῆς ἀπό τὴν ἀληθινή ἀνθρώπινη οὐσία, ἀπό τὴν ἄλλη. Λησμονώντας κάτω ἀπ' δλα τοῦτα τὰ ἐπιστρώματα τὸ Σολωμὸ λησμονήσαμε τὸν γνήσιο ἐαυτό μας, τὴν ἀνθρώπινη οὐσία μας, τὴν ὀντολογική μας σύσταση, ποὺ ἀποτελεί τὴν οὐσία τῆς ἀ-

ληθινής Ποίησης, αυτό άκριδως που ό ίδιος ό Σολωμός τόθεσε ώς δόγμα:

— "Ας ἔργάζεται (τὸ ποίημα) ἀδιάκοπα γιὰ τὴν ἀληθινὴν οὐσία —. Καὶ ἡ ἐκτροπὴ αὐτὴ κράτησε σχεδὸν ἔναν αἰώνα, 1835 — 1935, ποὺ ἐμιφανί-

ζεται ή σύγχρονη ή ή Νεώτερη Ποίησή μας.

"Αν προσέξει κανείς τη Νεώτερη Ποίηση μας δαθύτερα, ἀπό μέσα. Θὰ διαπιστώσει ὅτι πίσω ἀπό τὶς ἀτομικὲς διαφορὲς τῶν ποιητῶν, ποὺ τὴν ἐκπροσωποῦν, ἔνα κοινὸ ἔδαφος ἢ ρεῦμα — ἔναν κοινὸ τόπο, θἄλεγα, — ὅτι τὸ θέμα της εἶναι ἔνα: ὁ μ ὑ θ ο ς το ῦ ἀ ν θ ρ ὑ π ο υ ἀπὸ δύο γωνίες ὄψεως: τὴν ὑποστασιακή καὶ τὴν κοινωνική, ποὺ συχνὰ φτάνει ἀπὸ τὴν λεγόμενη ὑπαρξιακή ἀγωνία, στὸν ὀντολογικὸ κίνδυνο, ποὺ μᾶς ἀπειλεῖ μὲ χίλια δυὸ μέσα καὶ ὅργανα νὰ μᾶς διαλύσει τὴν ἀνθρώπινή μας σύσταση καὶ νὰ μᾶς μεταδάλει σὶ πράγματα πρὸς χρήσιν. Ἐπανέρχετα: ὅηλαδή ἀπὸ τὴν ἀνάγκη τῆς σωτηρίας τοῦ ἀνθρώπου μέσα στὴν Ποίηση ἡ ἀρχή:

"Ας ἐργάζεται (τὸ ποίημα) ἀδιάχοπα γιὰ τὴν ἀληθινὴν οὐσία

χωρίς προγραμματισμό.

Ή στροφή πρός τον μύθο του άνθρώπου προσδιορίζεται άμεσότερα άπό τον Καβάφη, τον άμέσως προηγούμενο, τον πρόδρομο τής Νεώτερης Ποίησης, που ή ἐπίδρασή του είναι ἐπίσης ἐσωτερική κατά γενικό κανόνα. Διά τοῦ Καβάφη ἀνακαλείται ὁ Σολωμός ἐκεῖ, ὅπου ή Ποίηση προχωρεί σὲ δαθύτερα ἀντολογικά στρώματα. Καὶ τοῦτο γιατί ὁ Καβάφης καὶ ὁ Σολωμός, οἱ δύο αὐτοὶ ἀκραίοι ποιητές, συγγενεύ ουν παρά τὶς μεγάλες διαφορές, ποὺ τοὺς χωρίζουν, συγγενεύουν στὸ νόημα τῶν «Τειχῶν», ἢ τῶν «Ἑλευθέρων Πολιορκημένων».

Ή στροφή πρός την «άληθινήν ούσία» ἐπιφέρει ἀπό μέσα πρός τὰ ἔξω καὶ την πυκνότητα τοῦ λόγου στην ἐκφραστική μορφή, την ποιητική κυριολεξία, πού χαραχτηρίζει τη Σύγχρονη Ποίησή μας. Επανέρχεται τὸ «τοιουτοτρόπως ή κάθε

λέξη 6γηχε μεστή από νόημα».

Ή ἀνάκληση του Σολωμου ἀπὸ τὴ λησμονιὰ μέσα μας, ἐκ τῶν πραγμάτων, άπὸ τὴν ἀναλογία τῆς σύγχρονης «Πολιορκίας» του ἀνθρώπου καὶ τὴν ἀνάγκη τῆς ἀντοχῆς καὶ τῆς «ἐξόδου», πρέπει νὰ γίνει συνειδητὴ μὲ μιὰ νέα θεώρηση του ἔργου του, κατὰ δάθος, ἔτσι ὥστε ὁ ἀξεπέραστος ποιητής νὰ μᾶς γίνει κέντρο προσανατολισμού.

## ΡΙΤΑ ΜΠΟΥΜΗ - ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΠΑΣ

Ό Διονύσιος Σολωμός είναι ὁ κατ' έξοχην «έθνικός» ποιητής μας. Έζησε ἀπ' την ἀρχη ώς τὸ τέλος την Έπανάσταση του 1821, μέγα μέρος ἀπό την ποίηση του τροφοδοτήθηκε ἀπ' αὐτην, χάρισε στην πατρίδα μας τὸν Έθνικό της Τ'μνο καὶ ποτέ κανένας δὲν ἀμφισδήτησε τὸ μεγαλείο καὶ τη λάμψη της ποίησης του.

Αντίθετα, οί άλλοι τρείς μεγάλοι ποιητές μας, οί δυό έπίσης έθνικοί, ό "Αν-